2025/1261

26.6.2025.

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2025/1261

od 20. lipnja 2025.

o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2025/1160 o određenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Bugarskoj

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2025) 4073)

(Vjerodostojan je samo tekst na bugarskom jeziku)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja") ([1]), a posebno njezin članak 259. stavak 1.,

budući da:

(1) Ovčje i kozje boginje zarazna su virusna bolest koja pogađa koze i ovce te može ozbiljno utjecati na populaciju tih životinja i unosnost uzgoja, što može uzrokovati poremećaje pri premještanju pošiljaka tih životinja i proizvoda od njih unutar Unije te pri izvozu u treće zemlje.

(2) U slučaju izbijanja ovčjih i kozjih boginja kod koza ili ovaca postoji ozbiljan rizik od širenja te bolesti na druge objekte u kojima se drže koze ili ovce.

(3) Delegiranom uredbom Komisije 2020/687 ([2]) dopunjuju se pravila za kontrolu bolesti s popisa koje su navedene u članku 9. stavku 1. točkama (a), (b) i (c) Uredbe (EU) 2016/429 i definirane kao bolesti kategorije A, B i C u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2018/1882 ([3]). Konkretno, u člancima 21. i 22. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 propisano je uspostavljanje zone ograničenja u slučaju izbijanja bolesti kategorije A, uključujući ovčje i kozje boginje, te određene mjere koje se moraju primjenjivati u toj zoni. Osim toga, člankom 21. stavkom 1. te delegirane uredbe utvrđeno je da zona ograničenja obuhvaća zonu zaštite, zonu nadziranja i, prema potrebi, dodatnu zonu ograničenja oko zone zaštite i zone nadziranja ili u njihovoj blizini.

(4) Provedbena odluka Komisije (EU) 2025/1160 ([4]) donesena je 5. lipnja 2025. u okviru Uredbe (EU) 2016/429. Njome su utvrđene određene hitne mjere povezane s ovčjim i kozjim boginjama u Bugarskoj.

(5) Konkretno, Provedbenom odlukom (EU) 2025/1160 utvrđeno je da zone zaštite i zone nadziranja koje ta država članica uspostavlja nakon izbijanja ovčjih i kozjih boginja u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687 moraju obuhvaćati barem područja koja su navedena u Prilogu toj provedbenoj odluci.

([1]) SL L 84, 31.3.2016., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa (SL L 174, 3.6.2020., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 od 3. prosinca 2018. o primjeni određenih pravila za sprečavanje i suzbijanje bolesti na kategorije bolesti s popisa i o utvrđivanju popisa vrsta i skupina vrsta koje predstavljaju znatan rizik za širenje tih bolesti s popisa (SL L 308, 4.12.2018., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2025/1160 od 5. lipnja 2025. o određenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Bugarskoj i o stavljanju izvan snage Provedbene odluke (EU) 2025/948 (SL L, 2025/1160, 10.6.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1160/oj).

(6) Od datuma donošenja Provedbene odluke (EU) 2025/1160 Bugarska je obavijestila Komisiju o jednom dodatnom izbijanju ovčjih i kozjih boginja u objektu u kojem se drže ovce u oblasti Burgasu, približno 90 kilometara od izbijanja u Haskovu, izvan zona zaštite i zona nadziranja navedenih u Prilogu ovoj Provedbenoj odluci.

(7) S obzirom na epidemiološku situaciju u pogledu ovčjih i kozjih boginja u Bugarskoj, a posebno uzimajući u obzir to novo izbijanje, hitne mjere predviđene Provedbenom odlukom (EU) 2025/1160 trebalo bi prostorno i vremenski prilagoditi kako bi se spriječilo daljnje širenje bolesti u Bugarskoj ili ostatku Unije. Ažurirani popis područja na kojima se mora uspostaviti zona ograničenja u Bugarskoj u pogledu ovčjih i kozjih boginja te predviđeno trajanje mjera u tim zonama trebalo bi stoga utvrditi u Prilogu ovoj Odluci.

(8) Veličina zona zaštite i zona nadziranja te trajanje mjera koje se u njima primjenjuju temelje se na kriterijima iz članka 64. stavka 1. Uredbe (EU) 2016/429 i pravilima utvrđenima u Delegiranoj uredbi (EU) 2020/687. Kriteriji koji se primjenjuju pri odabiru veličine zona zaštite, zona nadziranja i dodatnih zona ograničenja te trajanja mjera koje se u njima primjenjuju uključuju razmatranje ne samo epidemiološke situacije u pogledu ovčjih i kozjih boginja na područjima pogođenima tom bolešću, nego i opće epidemiološke situacije u pogledu ovčjih i kozjih boginja na cijelom državnom području Bugarske kao i razine rizika od daljnjeg širenja te bolesti. U određivanju trajanja tih mjera uvažavaju se i međunarodne norme iz Kodeksa o zdravlju kopnenih životinja Svjetske organizacije za zdravlje životinja ([5]). S obzirom na navedeno, u kontekstu trenutačne epidemiološke situacije u pogledu ovčjih i kozjih boginja u Bugarskoj potrebno je povećati veličinu i produljiti trajanje zona zaštite i zona nadziranja oko mjesta izbijanja u oblasti Burgasu kako bi se spriječilo daljnje širenje te bolesti.

(9) Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2025/1160, u kojem su navedena područja na kojima se moraju uspostaviti zone zaštite i zone nadziranja, trebalo bi stoga zamijeniti tekstom iz Priloga ovoj Odluci.

(10) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2025/1160 zamjenjuje se tekstom iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Republici Bugarskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. lipnja 2025.

Za Komisiju
Olivér VÁRHELYI
Član Komisije

([5]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

PRILOG

Zone zaštite i zone nadziranja uspostavljene oko potvrđenih mjesta izbijanja

Regija i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zone ograničenja u Bugarskoj iz članka 1.	Datum do kojeg se primjenjuje
Oblast Haskovo BG-CAPRIPOX-2025-00004 BG-CAPRIPOX-2025-00005	Zona zaštite: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2025/4), Lat. 41.7171, Long. 26.316 (2025/5).	18.6.2025.
	Zona nadziranja: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2025/4), Lat. 41.7171, Long. 26.316 (2025/5), excluding the areas contained in the protection zone.	27.6.2025.
	Zona nadziranja: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2025/4), Lat. 41.7171, Long. 26.316 (2025/5).	19.6.2025. – 27.6.2025.
Oblast Haskovo BG-CAPRIPOX-2025-00006	Zona zaštite: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1161, Long. 26.182 (2025/6).	18.6.2025.
	Zona nadziranja: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1161, Long. 26.182 (2025/6), excluding the areas contained in the protection zone.	27.6.2025.
	Zona nadziranja: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1161, Long. 26.182 (2025/6).	19.6.2025. – 27.6.2025.

Regija i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zone ograničenja u Bugarskoj iz članka 1.	Datum do kojeg se primjenjuje
Oblast Burgas BG-CAPRIPOX-2025-00007	Zona zaštite: Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.3872, Long. 27.2608 (2025/7).	14.7.2025.
	Zona nadziranja: Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.3872, Long. 27.2608 (2025/7), excluding the areas contained in the protection zone.	29.7.2025.
	Zona nadziranja: Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.3872, Long. 27.2608 (2025/7).	15.7.2025. – 29.7.2025.